

Thorner Zeitung.

Nr. 114

Dienstag, den 18. Mai

1897.

Provinzial-Nachrichten.

(Fortsetzung aus dem ersten Blatt.)

Allenstein. 16. Mai. Ein kleiner Theater Skandal kam am Donnerstag hier selbst vor. Der Redakteur vom katholischen Volksblatt hat sich ein wenig bei seinem Zelzuge gegen das Duell verant und dadurch eine Anklage wegen Majestätsbeleidigung zugeschickt bekommen. Um nun seinen Patriotismus zu beweisen, ließ er ein selbstverfaßtes fünfseitiges Schauspiel „Unter Nordlands Eichen“ im Allensteiner Sommertheater aufführen. Die Aufführung war ganz miserabel, so daß die Wirkung ganz und gar verloren ging. Die „Allensteiner Zeitung“ sagt: Die Darsteller verrichten mit wenig Ausnahme, daß sie dem Stück nicht den Ernst beimessen, der zum Geiligen notwendig gewesen wäre. Unter den sich mehr und mehr steigernden Ungebuß des Theater-Publikums blieben die Darsteller vielmehr bei der Wiedergabe ihrer Rollen steken und mußten sich einmal sogar der Vorhang bei offener Szene jenseit, da der ausübende Künstler trog den Bemühungen des Souffleurs nicht weiter konnte. Dass unter diesem unverantwortlichen Treiben der Bühnenmitglieder an ein Gelingen des Stücks nicht zu denken, das Auditorium aber auch nicht im Stande war, dem Gang der Handlung zu folgen, läßt sich leicht denken. Dem Gebahren der mitwirkenden Künstler gebührt schärfer Zadel, umso mehr, als die Direction, wenn für die Intenzierung des Stücks nicht der Maß für werth hält, einfach von der Aufführung absiehen mußte, anstatt dieselbe zu einem Kladderadatsch zu gestalten.

Pillau. 16. Mai. Seit einigen Tagen zeigen sich auf der Ostsee in großer Zahl Vögel, welche durch Tauchen die Lachsniete belästigen. Einer der Lachsfischer fing in seinen Netzen achtzehn Stück dieser Thiere, welche fast die Größe einer Gans erreichen, zu der Tauchersfamilie gehören und in den Polar-gegenden beheimatet sind. Diese Polartaucher tauchen vorzüglich und schwimmen gewaltige Strecken unter Wasser, ohne z. B. bei einer vor Kurzem im Hafen stattgefundenen Verfolgung den Ausweg zum Hafen zu vermissen; denn das Fliegen ist eine schwache Seite der Thiere. Einer der Fischer, dem wohl das Schlachten der Thiere aus Furcht vor den kräftigen Schnabelhieben nicht recht gehorchen erschien, wollte die gefangenen Vögel durch Ertränken tödten und hielt sie deshalb im Netz mehr als 20 Minuten unter Wasser. Trotzdem aber waren die Thiere beim Heraufziehen recht munter und frigslustig. Wie man hört, hat hier ein Königsberger ein selten schön gezeichnetes Exemplar dieser Polartaucher gekauft, um dasselbe dem Thiergarten als Geschenk anzubieten.

Lokales.

Thorn, den 17. Mai 1897.

(Fortsetzung aus dem ersten Blatt.)

* [Von den 300 000 Looosen der Marienburg-Pferdelotterie] sind 50 000 Stück nicht verkauft worden. Der Lotterie-Ausschuss hat deshalb gemäß dem Kontrakte mit dem Bankgeschäft Heinze-Berlin beschlossen, die Gewinne zu vermindern mit der Maßgabe, daß die übrig gebliebenen 50 000 Looose bei der am 15. d. Mts. stattfindendenziehung ausscheiden. — Bei der am Sonnabend stattgehabten Ziehung fiel der erste Hauptgewinn auf Nr. 216 275, der zweite auf Nr. 71 112, der dritte auf Nr. 194 044.

SS [Ge w i s s e n e S p a r g e l.] Viele Hausfrauen werden sich schon darüber gewundert haben, daß die Spargel jetzt nicht mehr das Aroma und den Geschmack haben wie früher. Es liegt darin, daß viele Spargelhändler jetzt den Spargel abwaschen und eine Nacht im Wasser stehen lassen, wodurch er um 25 Prozent schwerer wird. Diese 25 Prozent Wasser werden dann als Spargel mitverkauft.

S [Westpreußischer Zweig-Verein des Verbandes Deutscher Müller.] Am Freitag hielt der Verein in Danzig seine Jahressammlung ab. Anwesend waren 23 Mitglieder, den Vorsitz führte Klett-Bäckermühle. Nach geschäftlichen Mitteilungen besprach Herr Scheffler die Verhältnisse beim Mehlexport. Dieser geht, so führte er aus, bei den kleinen Mühlen immer mehr herunter und die Großmühlen arbeiten nur zum Nachtheile der kleineren. Herr Scheffler wurde mit der Ausarbeitung einer Denkschrift beauftragt, in der verlangt wird, daß die Ausfuhr feiner Mehle den Exportmühlen erleichtert wird, dagegen die geringeren Mehlsorten im Inlande bleiben. Die Typen sollen nicht von den sogenannten Grenzmehlen, sondern von den wirklich gezogenen, 75 Prozent bei Weizen und 65 Prozent bei Roggen, genommen werden. Die Denkschrift soll an alle Vereine versandt werden. In Betreff der Mehlfrauen wurde beschlossen, sich der Agitation, welche darauf abzielt, Getreide billiger als Mehl zu verfrachten, nicht anzuschließen. Der bisherige Vorsitzende Werner-Straßlin legte sein Amt nieder, an seine Stelle wurde Klett-Bäckermühle und als Stellvertreter Schnakenburg-Mühle Schweiz gewählt.

Bianca.

Novelle von Federigo de Roberto.

Aus dem Italienischen von Ernst Krüger.

[Nachdruck verboten.]

Roberto Berni saß an seinem Schreibtisch und blickte sinnend in das geöffnete Schubfach in welchem, von dunklem Band zusammengehalten, in kleine Bündel geschichtet, Briefe schimmerten. Unwillkürlich griff die Rechte in das Fach, aber ein Blick auf das Miniaturbild seiner Gattin, das ihn mit den milden sanften Augen aus dem Bronzerahmen anblinnte, sagte ihm das Blut in's Gesicht.

Dann legte sich ein grauer Nebel um das Bild und statt dessen stieg aus der Tiefe des Schubfaches eine Gestalt empor und sah ihn vorwurfsvoll an. Die Rechte griff mechanisch in's Fach und löste die Hülle der Briefe. Die losen Blätter fielen auseinander, und dort blickten auf dem weißen Telegrammblatt die großen Zeilen ihm deutlich entgegen, die ihn vor Jahren so erschüttert:

„Morgen um die gewohnte Stunde, am bewußten Ort.“

Und wieder sah er sich auf leichtem Wagen dem Schloß des Grafen von Fayolle zuzagen, mit quälender Ungebühr auf die Pferde einhauen, um sie in der glühenden Augustsonne zu



rascherem Lauf anzuspornen. Mit steigender Angst spähte er umher. Endlich das Pfarrhaus von San Lorenzo, das Belvedere, das Pinienwäldchen. Er springt aus dem Wagen und verschwindet auf dem felsigen Pfad zwischen den hohen Mauern, von denen Maulbeerranken und Efeu nicken. Und dort in der Thür des Parkes steht sie bleich und zitternd.

„Was ist geschehen? Um des Himmels willen!“

Stumm ergreift sie seinen Arm und zieht ihn mit sich in die Laube, die aus dem Arancarien- und Cederndickicht empor schimmert. Die Laube! Das irdische Paradies, wohin seine Gedanken stets sehnd schweiften! Die Augenzeugin eines Glückes, das er endlos wünschte!

In der Laube sank sie nieder.

„Vorüber! Vorüber! Mein Mann — weiß Alles, — und morgen — morgen reist er. Der Befehl ist gegeben, Alles ist bereit, — er reist zurück in die Bretagne, nach Hause, nach Fayolle, tausend Meilen von hier —“

„Und Du?“

„Ich muß ihm folgen.“

Er taumelte wie ein Trunkener.

„Bianca, Bianca“, schluchzte er, „flieh mit mir, gleich, jetzt, durch jenes kleine Pfortchen, mit meinem Wagen, komm mit mir, mach‘ ein Ende. Komm mit mir, und wir werden uns das Paradies auf Erden schaffen. Komm, Du bist mein, und nichts auf Erden kann Dich mir entreißen.“

Sie umschlang seine Knie und schmiegte sich an ihn.

„Ja, ja, nimm mich mit, nimm mich zu Dir, — er wird mich noch tödten, nimm mich mit. Ach Gott — mein Kind, mein Döchterchen. Nein, ich kann nicht, er wird es tödten, — er hat mir damit gedroht, wenn ich ihm nicht folge.“

Sie schlängelte die Arme um seinen Hals und er drückte sie an sich, so wild, so leidenschaftlich, so heftig, als wollte er sie erdrücken. Da knirschte der Ries unter nahenden Tritten.

„Leb‘ wohl, Roberto, leb‘ wohl für ewig!“

Und dann? Wie war’s weiter? Er erinnerte sich an nichts mehr. War er wirklich auf demselben Weg zurückgekehrt? Es mußte so gewesen sein, denn er stand wieder bei dem Wagen, ohne zu wissen, warum und wozu. Schon knallte die Peitsche, als plötzlich ein Schrei an sein Ohr drang.

„Halt an! Halt an!“

Wie ein Riesen sprang er aus dem Wagen. Nein, so konnte er nicht scheiden. Er mußte sie noch einmal sehen und wenn er auch daran sterben sollte. Aber das Thor war geschlossen.

„Bianca!“ rief er, „Bianca!“

Der Laut verhallte in regungsloser Stille.

Er wollte die Mauer emporklimmen, aber mit zerstundenen Händen stürzte er aus halber Höhe hinab.

„Bianca! Bianca!“

Noch einmal raffte er sich auf und warf sich auf die Pforte. Vergebens.

Er hatte sie verloren.

Am nächsten Tag erhielt er aus Bardonecchia ein Telegramm: „Leb‘ wohl!“

Und dann . . .

Dann kamen einige Briefe in immer längeren Intervallen, aber ohne Adresse, bis auch diese ausblieben. Wochen, Monate vergingen. Endlich eines Abends im „Gil Blas“ in der Rubrik „Nouvelles et échos“ die entsetzliche Nachricht:

„Wir erfuhren soeben den Tod der Frau Gräfin Bianca von Fayolle, die auf ihrem Schloß in der Bretagne an einer Herzkrankheit verschieden ist.“

D’une maladie de cœur. An einer Herzkrankheit.

Er wußte die schrecklichen Worte noch auswendig, dennoch trat er an den Schreibtisch und begann dort im Schubfach herumzustöbern. Ein vergilbtes, zerfetztes Zeitungsblatt kam ihm in die Hand. Behutsam faltete er es auseinander. Nous venons d’apprendre . . . Die Buchstaben floßten vor seinen Augen zusammen und heiße Thränen tropsten auf das Papier . . .

Das Rauschen eines Frauengewandes schlug an sein Ohr. Seine Frau war eingetreten mit dem Pelzmütchen auf dem dunklen Haar und dem Muff in der Hand.

„Roberto, haft Du Dich schon entschlossen?“

Verständnislos starre er sie an.

„Nein? Es ist auch keine leichte Sache. Mama will nicht, daß wir’s Bianca nennen, wenn’s ein Mädchen sein wird. Mama sagt Lucia oder Renca. Und sie lachte. Meinetwegen könnte sie ganz gut Bianca heißen. Schon aus Pietät. Aber am besten wäre’s, es würde ein Junge. Dann heißt er natürlich Roberto. Das ist ja der schönste Name im Kalender.“

Und sie streichelte liebevoll sein dunkles Haar.

„Was machst Du — haft du viel zu thun?“

Sie warf einen Blick auf den Schreibtisch und bemerkte die Briefe und ihres Mannes zuckende Lippen.

„Ah, verzeih — —“ Im nächsten Moment war sie verschwunden.

Drin im Halbdunkel des Schlaflgemachs sank sie in einen Lehnsessel und brach Thränen aus. Sie hatte um sein trauriges Geheimniß gewußt, als sie seine Frau wurde. Sie wußte, daß sein Herz einst einer Andern gehörte, daß tiefer Schmerz die Frächen in sein Antlitz gegraben hatte. Aber eben um dieses Schmerzes willen hatte sie ihn ja so heiß geliebt und sich’s zur Lebensaufgabe gemacht, ihn die Vergangenheit vergessen zu lassen.

So war’s ihr also nicht gelungen. Vorhin noch hatte sie gemeint zu siegen. Wie zärtlich hatte er sie an sich gedrückt, als er das süße Geheimniß von ihren Lippen vernahm! Und nun! Seine Thränen galten der Trauer um die Tochte, nicht der Freude

über ein neues Leben. Vergebens. Er liebte nur die Tochte, er küßte ihr Bild, er hielt Zwiesprache mit ihr. Die Lebende war ihm nichts, ein Surrogat nur, nichts weiter. Welche Macht mußte Zene über ihn gehabt haben, wenn sie ihn noch im Grabe so an sich festzte. Komte sie eiferstückig auf eine Tochte? Und doch wie beneidenswerth war diese Tochte. Und die junge Frau wünschte sich auch zu sterben, um dann mit so inniger Liebe geliebt zu werden.

Die Thüre öffnete sich. Im Halbdunkel des Gemachses erkannte sie die Umrisse Roberto’s. Kaum hatte sie Zeit ihre Thränen zu trocken, als er auch schon zu ihren Füßen lag und sein Haupt in ihrem Schoße barg.

„Emma, verzeih mir — —“ Sie schlang ihre Arme um seinen Hals und flüsterte:

„Mein armer Roberto — —“

Dann schwiegen sie beide.

„Höre Roberto,“ begann sie endlich wieder, „wenn’s ein Mädchen wird, so nennen wir es Bianca.“

„Oh, Du Gute! Du Süße!“

Es war finster im Zimmer und Roberto sah die schweren Thränen nicht, die über ihre Wangen perlten.

Die Zunahme der Bevölkerung Deutschlands und die Handelsvertragspolitik

ist der Titel einer Schrift von C. Fitger (Bremen), welche ein Plaidoyer für die Nothwendigkeit der Vertragspolitik enthält. Der Verfasser geht von der Thatfrage aus, daß der Bevölkerungszuwachs in Deutschland Jahr für Jahr eine halbe Million Seelen beträgt. Aus den Ergebnissen der Berufszählungen 1882 und 95 weißt er nach, daß in diesen 13 Jahren die Bevölkerung um 6 548 171 Seelen gestiegen ist und daß hier von fast zwei Dritteln, nämlich 4 195 161, Unterkommen in der Industrie gefunden. Die zweite große Hauptberufsgruppe für das Unterkommen des Zuwachses bilden Handel und Verkehr; hier beträgt die Zunahme 1 485 765 Personen, also ebenfalls beinahe ein Viertel des Gesamtzuwachses. In der Landwirtschaft sind dagegen nur 723 148 Personen hinzugekommen. Noch bezeichnender fast ist die Zunahme der Erwerbstätigten in den einzelnen Gruppen; die Industrie weist nämlich eine Zunahme um 1 884 775 Erwerbstätigten auf, Handel und Verkehr um 768 199, während in der Landwirtschaft nur 56 196 hinzugekommen sind. Diese Entwicklung wird sich auch in Zukunft und in steigendem Maße vollziehen, je mehr der alljährlich eintretende Zuwachs der Bevölkerung sich steigert.

Von besonderem Interesse sind in der Schrift die Ausführungen über die Möglichkeit der Beschäftigung einer größeren Personenzahl in der Landwirtschaft und in der Industrie. „Die Landwirtschaft kann gar nicht wesentlich mehr Leute beschäftigen, als die einmal gegebene und zur Bewirthschaftung des Areals ausreichende Menge. Denn dies Areal bleibt unveränderlich ein und dasselbe. Ebenso wenig vermag die Landwirtschaft durch intensivere Bearbeitung einen stärkeren Bedarf nach Arbeitskräften zu entwickeln. Wohl arbeitet sie intensiver, aber dafür treten die Maschinen immer mehr an die Stelle der menschlichen Arbeitskraft. Das immer höher entwickelte Netz von Kleinbahnen erspart ihren eigenen Fuhrkräften einen großen Theil der früheren Arbeit. Kurzum: nach dieser Richtung kann die Landwirtschaft dem Bevölkerungszuwachs keine Arbeit, kein Einkommen, keine Ernährung bieten. Denn dies Areal bleibt unveränderlich ein und dasselbe. Ebenso wenig vermag die Landwirtschaft durch intensivere Bearbeitung einen stärkeren Bedarf nach Arbeitskräften zu entwickeln. Wohl arbeitet sie intensiver, aber dafür treten die Maschinen immer mehr an die Stelle der menschlichen Arbeitskraft. Das immer höher entwickelte Netz von Kleinbahnen erspart ihren eigenen Fuhrkräften einen großen Theil der früheren Arbeit. Kurzum: nach dieser Richtung kann die Landwirtschaft dem Bevölkerungszuwachs keine Arbeit, kein Einkommen, keine Ernährung bieten. Es ist uns geradezu ein unentzinnbarer Zwang, die Ernährung, Kleidung, kurz den Unterhalt unseres Bevölkerungszuwachses vor Allem durch die Ausfuhrindustrie zu decken. Wenn wir uns diese einzige Möglichkeit durch Verschlechterung unserer Absatzbedingungen nach Außen versperren, so büßt es unsere arbeitende Bevölkerung durch Aufhören des entsprechenden Lohnes und durch Mangel in jeder Beziehung.“

Über die Insel Robinson Crusoe

(Juan Fernandez)

geht dem Brüsseler „XX. Siecle“ aus Santiago ein bemerkenswerther Bericht zu. Die chilenische Regierung hat beschlossen, eine Strafkolonie auf dieser Insel zu errichten. Zu Folge dessen hat jetzt der Präsident der Republik, von dem Erzbischof von Santiago, mehreren Ministern und hohen Beamten begleitet, diese im Stillen Ozean belegene Insel besichtigt. Im Jahre 1574 hat der spanische Seemann Juan Fernandez, der den Dienst zwischen Valparaíso und Callao versah, diese Insel entdeckt und ihr seinen Namen gegeben. Die neue Insel wurde Fernandez überlassen; er führte Vieh, Ziegen und einige europäische Pflanzen ein, aber nach seinem Tode wurde die Insel verlassen und die Zuflucht der Seeräuber. Im Jahre 1675 landete Antonio de Bea auf der Insel eine Meute Hunde, die die Ziegen zerfleischen und die Seeräuber dieser Hilfsquellen berauben sollten. Der Plan scheiterte. 1741, nahm Admiral Alonso, der die spanischen Kolonien verwüstet hatte von der Insel Besitz. Spanien sandte gegen ihn Antonio de Ulloa aus, befreite und besetzte die Insel und bevölkerte sie in den Jahren 1743 und 44. Einige Jahre später wurde das Fort Saint Jean Baptiste durch ein Erdbeben zerstört, immer wieder aufgebaut, aber endgültig durch das Erdbeben von 1835 zerstört. Zuletzt haben die Spanier die in dem Unabhängigkeitskrieg gefangenen chilenischen Patrioten nach dieser Insel verbannt. Es gibt zwei Inseln Juan Fernandez, beide auf derselben Parallele 34 Gr. und bei 81 Gr. und 83 Gr. westl. Breite gelegen, sie werden „mas á tierra“ (mehr nach dem Lande zu) und „mas á fuera“ (mehr nach außen) bezeichnet. Von der ersten Insel ist hauptsächlich die Rede. Auf ihr lebte der englische Seemann

